

Hvorfor flodheste ikke har hår
Why hippos have no hair



✎ Basilio Gimo, David Ker
☑ Carol Liddiment
📧 Kim Sandvad West
🗳 2
🗣 dansk [da] / English [en]

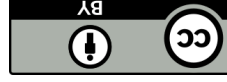


Global Storybooks

globalstorybooks.net

**Hvorfor flodheste ikke har hår /
Why hippos have no hair**

✎ Basilio Gimo, David Ker
☑ Carol Liddiment
📧 Kim Sandvad West (da)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>





En dag gik Kanin en tur langs floden.

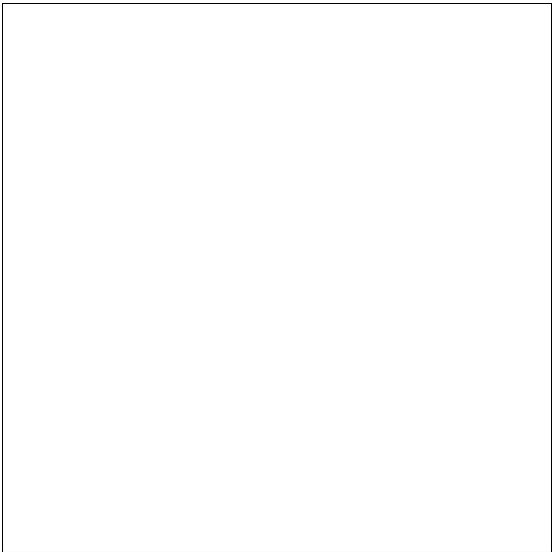
...

One day, Rabbit was walking by the
riverside.

Hippo was there too, going for a stroll
and eating some nice green grass.

...

Flodhest var der også. Hun gik en tur og
spiste noget dejligt, grønt græs.





Flodhest så ikke, at Kanin var der, og hun trådte uheldigvis på Kanins fod. Kanin råbte ad Flodhest: "Din flodhest! Kan du ikke se, at du træder på min fod?"

...

Hippo didn't see that Rabbit was there and she accidentally stepped on Rabbit's foot. Rabbit started screaming at Hippo, "You Hippo! Can't you see that you're stepping on my foot?"



Kanin var glad for, at Flodhests hår blev brændt væk. Og stadig den dag i dag går Flodhest ikke langt væk fra vandet, fordi hun er bange for ilden.

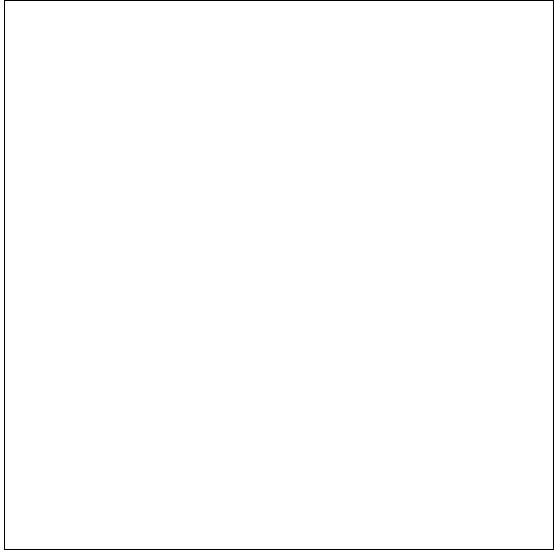
...

Rabbit was happy that Hippo's hair was burned. And to this day, for fear of fire, the hippo never goes far from the water.

Flodhest undskyldte over for kanin: "Jeg beklager. Jeg så dig ikke. Vær sød at tilgive mig!" Men kanin ville ikke lytte, og han råbte ad Flodhest: "Du gjorde det med vilje! En dag får du at se! Du vil få din straf!"

...

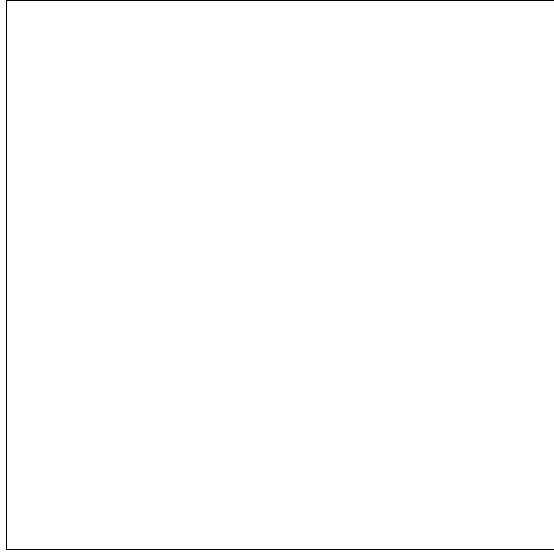
Hippo apologised to Rabbit, "I'm so sorry. I didn't see you. Please forgive me!" But Rabbit wouldn't listen and he shouted at Hippo, "You did that on purpose! Someday, you'll see! You're going to pay!"



Flodhest begyndte at græde og løb ned mod vandet. Alt hendes hår var brændt bort af ilden! Flodhest blev ved med at græde: "Mit hår er brændt væk af ilden! Alt mit hår er væk! Mit smukke hår!"

...

Hippo started to cry and ran for the water. All her hair was burned off by the fire. Hippo kept crying, "My hair has burned in the fire! My hair is all gone! My beautiful hair!"

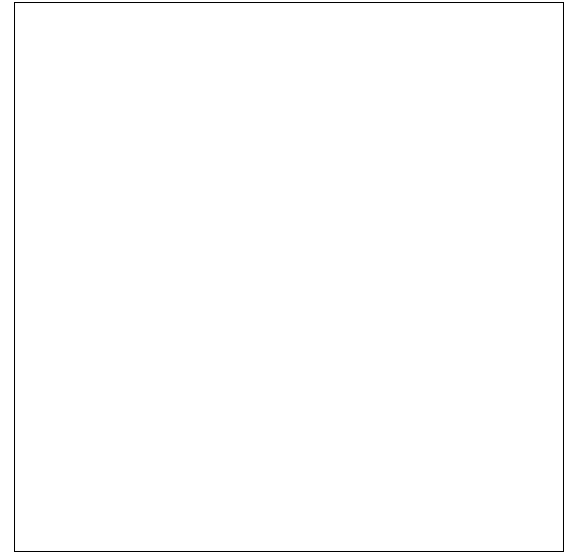




Kanin gik ud for at finde Ild og sagde:
"Gå hen og brænd Flodhest, når hun
kommer op af vandet for at spise græs.
Hun trådte på mig!" Ild svarede: "Ingen
problemer, Kanin, min ven. Jeg skal
gøre alt, du beder mig om."

...

Rabbit went to find Fire and said, "Go,
burn Hippo when she comes out of the
water to eat grass. She stepped on me!"
Fire answered, "No problem, Rabbit, my
friend. I'll do just what you ask."



Senere spiste Flodhest græs langt fra
floden, da "Svisj!" Ild blev til flammer.
Flammerne brændte Flodhests hår.

...

Later, Hippo was eating grass far from
the river when, "Whoosh!" Fire burst
into flame. The flames began to burn
Hippo's hair.